

## MİLLETLERARASI ANDLAŞMA

**Karar Sayısı: 5844**

10/12/2021 tarihinde imzalanan ekli Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Ormancılık Alanında Arazöz Hibesi Yapılmasına Dair Anlaşmanın yürürlüğe girmesine, 28/3/2002 tarihli ve 4749 sayılı Kanununun 9 uncu maddesi gereğince karar verilmiştir.

21 Temmuz 2022

**Recep Tayyip ERDOĞAN**  
CUMHURBAŞKANI

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE KUZAY KIBRIS TÜRK  
CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA ORMANCILIK ALANINDA ARAZÖZ HİBE  
YAPILMASINA DAİR ANLAŞMA**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Hükümeti-KKTC (Bundan böyle bireysel olarak "Taraf", müşterek olarak ise "Taraflar" olarak anılacaklardır) aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

**MADDE 1**

Türk Tarafı, KKTC Tarafına ormancılık faaliyetlerinde destek sağlamak amacıyla ihtiyaç duyduğu 2 adet MAN TGM 19-290 marka arazözü ücretsiz olarak temin edecektir.

**MADDE 2**

Bu Anlaşma konusu hibe, Türk Tarafı'na, KKTC Tarafı'na, ormancılık çalışmalarına destek sağlamak amacıyla bir dostluk ve iyi niyet jesti olarak gerçekleştirilmektedir.

**MADDE 3**

Hibe edilecek arazözler Taraflar arasında ortaklaşa belirlenecek usul ve esaslar çerçevesinde KKTC Tarafı'na teslim edilecektir.

Hibe edilecek arazözlerin transferine ilişkin nakliye masrafları Türk Tarafınca karşılanacaktır.

KKTC Tarafı söz konusu arazözlerin teslimatına ilişkin gümrük ve diğer yasal işlemlerde gerekli kolaylığı sağlayacak ve gerektiğinde ödeme yapacaktır.

Bu Anlaşmanın uygulanmasından ve yorumlanmasından kaynaklanabilecek uyuşmazlıklar, Taraflar arasında istişare ve müzakere yolu ile dostane bir biçimde çözülecektir.

**MADDE 4**

Hibe edilecek arazözler teslimatın ardından, KKTC Tarafı'na ait olacak ve KKTC Tarafı'na ormancılık faaliyetleri ile ilgili çalışmalarında kullanılacaktır.

**MADDE 5**

Bu Anlaşma, Türkçe dilinde olmak üzere iki orijinal nüsha halinde düzenlenmiştir. **10.12.2021**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
HÜKÜMETİ ADINA**

**KUZAY KIBRIS TÜRK CUMHURİYETİ  
HÜKÜMETİ ADINA**

**Bekir KARACABEY**

**Tarım ve Orman Bakanlığı  
Orman Genel Müdürü**

**Cemil KARZAOĞLU**

**Tarım ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı  
Orman Dairesi Müdürü**